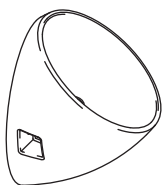


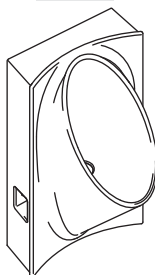
Homeowners Guide

Waterless Urinal

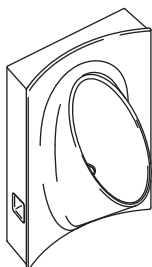
K-4917



K-4918



K-4919



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)

Los números de productos seguidos de

M corresponden a México (e.j.

K-12345**M**)

Français, page "Français-1"

Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1048744-5-E

Care and Cleaning

To keep this KOHLER urinal looking and performing its best, it is important to follow these care and cleaning procedures.

Use the KOHLER products listed below for optimum care and cleaning results. Purchase these products from a KOHLER distributor or call 1-800-4KOHLER for ordering information.

128 oz. (3.8 L) sealing liquid	1048656
32 oz. (946 ml) cleaner	1174866
Urinal ball	K-4929

Daily Cleaning

- ☐ Spray the KOHLER cleaner over the outer surfaces of the urinal. Allow some cleaner to run down the drain.
- ☐ Allow the cleaner to stand for approximately one minute.
- ☐ Wipe the outer surfaces with a clean, non-abrasive cloth.
- ☐ If necessary, repeat this procedure for heavier soils still present on the urinal.

To minimize odor and avoid sediment build-up in the trapway, it is important to flush out your waterless urinal every two weeks. Please follow the "Required Two-Week Flush-out Cleaning" procedure below.

Required Two-Week Flush-Out Cleaning

IMPORTANT! Do not set the urinal ball directly into the drain or force it through the strainer, as this may cause blockage.

IMPORTANT! Always keep the strainer in place over the urinal drain to prevent debris from entering the drain.

IMPORTANT! Do not use cleaners containing anti-bacterial agents, or any other urinal puck or mat, as these may reduce the effectiveness of the urinal ball.

IMPORTANT! Failure to perform flush-out cleaning may eventually result in a clogged urinal. If the urinal becomes clogged, use a plunger, urinal auger, or non-KOHLER brand strong acid cleaner. If you use a non-KOHLER brand strong acid cleaner, thoroughly rinse the urinal with water after application to minimize acid corrosion on the seal gasket and downstream piping.

- ☐ Repeat the daily cleaning procedure.
- ☐ Remove the used urinal ball and discard.

Care and Cleaning (cont.)

- Using a small screwdriver or bent wire, carefully lift the strainer vertically from the drain. Clean the strainer and set it aside.
- Quickly pour one gallon of water directly into the drain. Do not let the urinal overflow. This will purge the residual urine and sealing liquid.
- Unscrew the spray nozzle from the cleaner bottle. Pour 1 oz. (30 ml) or 2 tablespoons of cleaner directly into the drain.
- Allow the cleaner to stand for 5 to 10 minutes.
- Pour two gallons of water directly into the drain as quickly as possible. Do not let the urinal overflow.
- Pour 3 oz. (90 ml) or approximately 1/3 cup of sealing liquid directly into the drain.
- Reinstall the strainer.
- Set a fresh urinal ball in the urinal.

Winterizing the Urinal

- Repeat the daily and flush-out cleaning procedures, but do not replace the sealing liquid or urinal ball after the flush-out.

NOTE: Use recreational-use antifreeze only. Recreational-use antifreeze is specifically formulated for winterizing all types of potable water supply systems, preventing rust, and protecting metal pipes.

- Pour recreational-use antifreeze directly into the drain.
- Reinstall the strainer.

IMPORTANT! Before using the urinal again, remove the strainer and flush out the antifreeze with 1 gallon (3.79 L) of water. Pour 3 oz. (90 ml) or approximately 1/3 cup of sealing liquid directly into the drain, then reinstall the strainer. Set a fresh urinal ball in the urinal. The urinal is now ready for use.

Service Parts

For service parts information, visit your product page at www.kohler.com/serviceparts.

Warranty

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.**

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

Guide du propriétaire

Urinoir sans eau

Entretien et nettoyage

Pour assurer que cet urinoir KOHLER conserve son meilleur aspect possible et offre la meilleure des performances, il est important de suivre ces procédures d'entretien et de nettoyage.

Utiliser les produits KOHLER indiqués ci-dessous pour assurer des résultats d'entretien et de nettoyage optimaux. Acheter ces produits auprès d'un distributeur KOHLER ou appeler le 1-800-4KOHLER pour obtenir l'information nécessaire pour les commander.

Liquide d'étanchéité 128 oz. (3,8 L)	1048656
Nettoyant 32 oz. (946 ml)	1174866
Balle d'urinoir	K-4929

Nettoyage quotidien

- ☐ Vaporiser le nettoyant KOHLER sur les surfaces extérieures de l'urinoir. Laisser une certaine quantité de nettoyant couler dans le drain.
- ☐ Laisser le nettoyant en place pendant une minute environ.
- ☐ Essuyer les surfaces extérieures avec un chiffon propre non abrasif.
- ☐ Si nécessaire, répéter cette procédure pour des souillures plus importantes toujours présentes dans l'urinoir.

Pour réduire l'odeur à un minimum et pour éviter une accumulation de sédiments dans le siphon, il est important de purger l'urinoir sans eau toutes les deux semaines. Suivre la procédure "Nettoyage de purge requis toutes les deux semaines" ci-dessous.

Nettoyage de purge requis toutes les deux semaines

IMPORTANT! Ne pas poser la balle d'urinoir directement dans le drain et ne pas la forcer à travers la crépine, étant donné que ceci pourrait créer un blocage.

IMPORTANT! Toujours laisser la crépine en place par-dessus le drain de l'urinoir afin d'empêcher l'entrée de débris dans le drain.

Entretien et nettoyage (cont.)

IMPORTANT! Ne pas utiliser de nettoyeurs contenant des agents anti-bactériens et ne pas utiliser d'autres palets ou tapis d'urinoir, étant donné que ces articles pourraient réduire l'efficacité de la balle d'urinoir.

IMPORTANT! L'urinoir finira pas se boucher si le nettoyage de purge n'est pas effectué. Si l'urinoir se bouche, utiliser une ventouse, un dégorgeoir pour urinoir, ou un nettoyeur puissant à l'acide d'une autre marque que KOHLER. Si un nettoyeur puissant à l'acide d'une autre marque que KOHLER est utilisé, bien rincer l'urinoir avec de l'eau après l'application afin de réduire au minimum la corrosion à l'acide sur le joint-garniture et à l'aval de la tuyauterie.

- ☐ Répéter la procédure de nettoyage quotidienne.
- ☐ Retirer la balle d'urinoir usée et la jeter.
- ☐ À l'aide d'un petit tournevis ou d'un fil courbé, lever avec précaution la crépine à la verticale hors du drain. Lever la crépine et la mettre de côté.
- ☐ Verser rapidement un gallon (3,79 L) d'eau directement dans le drain. Ne pas laisser l'urinoir déborder. Ceci purge l'urine et le liquide d'étanchéité résiduels.
- ☐ Dévisser le bec pulvérisateur de la bouteille de nettoyeur. Verser 1 oz. (30 ml) ou 2 cuillères à soupe de nettoyeur directement dans le drain.
- ☐ Laisser le nettoyeur en place pendant 5 à 10 minutes.
- ☐ Verser deux gallons (7,57 L) d'eau directement dans le drain aussi rapidement que possible. Ne pas laisser l'urinoir déborder.
- ☐ Verser 3 oz. (90 ml) ou 1/3 tasse environ de liquide d'étanchéité directement dans le drain.
- ☐ Réinstaller la crépine.
- ☐ Poser une nouvelle balle d'urinoir dans l'urinoir.

Hivérisation de l'urinoir

- ☐ Répéter les procédures de nettoyage de purge et quotidiennes, mais ne pas remplacer le liquide d'étanchéité ou la balle d'urinoir après la purge.

REMARQUE: Uniquement utiliser un antigel à usage récréatif. L'antigel à usage récréatif est particulièrement formulé pour l'hivérisation de systèmes d'arrivée d'eau potable de tous types, et empêche la rouille et protège les tuyaux en métal.

Entretien et nettoyage (cont.)

- Verser l'antigel à usage récréatif directement dans le drain.
- Réinstaller la crépine.

IMPORTANT! Retirer la crépine et vidanger l'antigel avec 1 gallon (3,79 L) d'eau avant de réutiliser l'urinoir. Verser 3 oz. (90 ml) ou 1/3 tasse environ de liquide d'étanchéité directement dans le drain, puis réinstaller la crépine. Poser une nouvelle balle d'urinoir dans l'urinoir. L'urinoir est maintenant prêt à être utilisé.

Pièces de rechange

Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visiter la page du produit à www.kohler.com/serviceparts.

Garantie

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un an à partir de la date de l'installation.

Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. **L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annule la garantie.**

Pour obtenir le service de garantie, contacter Kohler Co., par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS.

Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

Guía del usuario

Mingitorio de operación en seco

Cuidado y limpieza

Para que este mingitorio KOHLER se vea y funcione lo mejor posible, es importante seguir estos procedimientos de cuidado y limpieza.

Use los productos KOHLER listados a continuación para obtener resultados óptimos de cuidado y limpieza. Adquiera estos productos a través de un distribuidor KOHLER, o llame al 1-800-4KOHLER para obtener información sobre pedidos.

128 oz. (3,8 L) de líquido sellante	1048656
32 oz. (946 ml) de limpiador	1174866
Bola para mingitorio	K-4929

Limpieza diaria

- ☐ Rocíe el limpiador KOHLER sobre las superficies exteriores del mingitorio. Deje que algo del limpiador fluya hacia el desagüe.
- ☐ Deje el limpiador ahí aproximadamente un minuto.
- ☐ Limpie las superficies exteriores con un paño limpio y no abrasivo.
- ☐ Si es necesario, repita este procedimiento en manchas que sigan estando presentes en el mingitorio.

Para mantener a un mínimo el olor y evitar que se acumule sedimento en la boca de sifón, es importante que cada dos semanas se haga una limpieza por descarga en el mingitorio de operación en seco. Siga el procedimiento "Limpieza por descarga quincenal requerida".

Limpieza por descarga quincenal requerida

¡IMPORTANTE! No coloque la bola para mingitorio directamente dentro del desagüe ni la empuje a través de la coladera, ya que podría causar un bloqueo.

¡IMPORTANTE! Siempre deje la coladera en su lugar sobre el desagüe del mingitorio para evitar que entren desperdicios en el desagüe.

Cuidado y limpieza (cont.)

¡IMPORTANTE! No use limpiadores que contengan agentes bactericidas, ni pastillas desinfectantes para mingitorio, ya que pueden reducir la eficiencia de la bola para mingitorio.

¡IMPORTANTE! Si no se hace la limpieza por descarga, el mingitorio podría taparse en algún momento. Si se llegara a tapar el mingitorio, use un destapacaños, una sonda destapadora para mingitorios, o un fuerte limpiador ácido no de marca KOHLER. Si se usa un fuerte limpiador ácido no de marca KOHLER, después de haberlo aplicado enjuague muy bien el mingitorio para minimizar la corrosión por ácido en el empaque de sello y en la tubería más adelante.

- ☐ Repita el procedimiento de limpieza diaria.
- ☐ Retire la bola para mingitorio usada y deséchela.
- ☐ Con un pequeño destornillador o con alambre doblado levante con cuidado la coladera verticalmente desde el desagüe. Limpie la coladera y colóquela a un lado.
- ☐ Vacíe rápidamente un galón (3.79 L) de agua directamente en el desagüe. No deje que se desborde el mingitorio. Así se elimina la orina residual y el líquido sellante.
- ☐ Desatornille la boquilla rociadora de la botella de limpiador. Vacíe 1 oz. (30 ml) o 2 cucharadas de limpiador directamente en el desagüe.
- ☐ Deje el limpiador ahí unos 5 a 10 minutos.
- ☐ Vacíe dos galones (7.57 L) de agua directamente en el desagüe lo más rápidamente que sea posible. No deje que se desborde el mingitorio.
- ☐ Vacíe 3 oz. (90 ml) o aproximadamente 1/3 de taza de líquido sellante directamente en el desagüe.
- ☐ Vuelva a instalar la coladera.
- ☐ Ponga una bola para mingitorio nueva en el mingitorio.

Preparación del mingitorio para el invierno

- ☐ Repita los procedimientos de limpieza diaria y de limpieza por descarga, pero no vuelva a poner el líquido sellante ni la bola para mingitorio después de la descarga.

NOTA: Solo use anticongelante para uso recreativo. El anticongelante para uso recreativo está específicamente formulado para preparar para el invierno todo tipo de sistemas de agua potable, para evitar la corrosión y proteger las tuberías de metal.

Cuidado y limpieza (cont.)

- ❑ Vacíe el anticongelante para uso recreativo directamente en el desagüe.
- ❑ Vuelva a instalar la coladera.

¡IMPORTANTE! Antes de volver a usar el mingitorio, retire la coladera y descargue el anticongelante con 1 galón (3.79 L) de agua. Vacíe 3 oz. (90 ml) o aproximadamente 1/3 de taza de líquido sellante directamente en el desagüe. Ponga una bola para mingitorio nueva en el mingitorio. El mingitorio está ahora listo para ser usado.

Piezas de repuesto

Para consultar información sobre piezas de repuesto, visite la página de su producto en www.kohler.com/serviceparts.

Garantía

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Se garantizan los productos de plomería KOHLER contra defectos de material y mano de obra durante un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos hayan ocurrido durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o de instalación. **El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anula la garantía.**

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Atención: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, EE.UU., o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, o al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

1048744-5-E

1048744-5-E

1048744-5-E

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2015 Kohler Co.

1048744-5-E